**План-конспект внеклассного интегрированного мероприятия «Полиглот»**

(русский, казахский язык)

Классы: 5 «А»,5Б,7А,7Б,6

**Учителя:** Дюсенбина Б.К.– учитель русского языка и литературы

Хасенова Г.А.– учитель казахского языка и литературы

**Место проведения: Макпалская ОШ**

.

Мероприятие проводится в классе, оснащенном мультимедийной техникой, сопровождается авторской презентацией.

**Цель:** пробудить интерес учащихся к изучению языков.

**Задачи:**

**Образовательная:** повторить и систематизировать пройденный лексический и лингвострановедческий материал.

**Коммуникативная:** сформировать навыки общения на 4 языках .

**Развивающая:** развить устную речь, мышление, кругозор, память, языковые способности.

**Воспитательная:** способствовать формированию творческих умений и навыков, формировать представление о языках как духовной ценности, форме выражения национальной культуры, воспитывать толерантность.

**Оборудование:** название мероприятия на плакате, шары, жетоны, листы с заданиями, слайды презентации

**Форма проведения:** конкурс

**Ход мероприятия.**

1. Орг. момент. **Слайд 1**
2. Вступительное слово учителя. **Слайд 2**

**Здравствуйте, уважаемые учителя, дорогие ученики и гости нашего мероприятия! Сегодня мы собрались здесь, чтобы поговорить о том, как важна роль языков в нашем государстве, чтобы узнать, насколько вы владеете и любите языки.**

Тіл – халықтын жаны, сәні, тұтастай кескін-келбеті, болмысы. Адамды мұратқа жеткізетін – ана тілі мен ата дәстүрі. Қазақстан – көп ұлтты мемлекет. Осында тұратын барлық ұлттардың құқтары бір.

**Республика Казахстан – многонациональное государство с богатой историей, культурой и традициями народов, проживающих на её территории**

**Слайд 3**

**2.Исторически сложилось так, что на территории Казахстана действует и развивается более 100 языков, но государственным языком является казахский язык.   
В основном законе государства – Конституции Республики Казахстан – записано, что русский язык является языком межнационального общения.**

**Президент нашего государства Нурсултан Назарбаев выступает за знание нескольких языков. И сегодня вы, нынешнее поколение, изучаете английский язык, немецкий, так как это языки международного уровня.**

**Сколько же существует языков на планете? Ученые предполагают, что около 7000. Однако каждые две недели в мире исчезает один язык. Вы только задумайтесь над этим! Нет никакой уверенности в том, что все языки, существующие на планете, известны науке.**

**Кто же способен помочь сохраниться языкам? Слайд 4**

**Возможно*, ПОЛИГЛОТЫ*.**

**Кого же мы можем назвать настоящими полиглотами?**

***ПОЛИГЛОТ-( от греч. рoly «много» и glotta «язык») - человек, владеющий многими языками.***

**Слайд 5**

Итальянский кардинал  Меццофанти,  империатрица Екатерина  Вторая ,председатель наркома просвещения Луначарский Англичанин Кристофер Тейлер в 35 лет знал 18 языков , за 24 часа он изучил голландский. бразилец Зияд  Фавзи, владеющий 58 языками преподаёт иностранные языки в Сан-Паулу. Русский лингвист Сергей Старостин знает 120 языков.

**А сколько языков знаете вы,ребята? Вот это мы с вами сегодня и выясним в ходе интеллектуальной игры « Полиглот». Конкурс состоит из 5 туров. За каждый правильный ответ команда получает жетон. Оценивать игру будут наши уважаемые гости, которых мы приглашаем занять места в жюри.**

**Итак, начинаем игру. Слайд 6**

**Первый тур называется « Визитная карточка»**

**Теперь готовы нам, друзья,  
Участники представиться**

**Представление команд.**

1.Команда «Знатоки»

2.Команда «Полиглот»

3.Команда «Эрудит»

**Слайд 6**

**Тур 2. «Знатоки»**

**-** A man who knows many languages has no barriers and difficulties, especially in the 1-st level “Znatoki”

**-**Для человека, знающего языки, не существует границ, и он может проходить через них без всяких трудностей, особенно ***в конкурсе «Знатоки***»

**Ключ** **ответов Слайд 7**

**Ключ** **ответов Слайд 9**

**Казахский язык Слайд 10**

1) Казакстаннын астанасы атандар

2) Казакстанда наурыз мейрамы кашан тойлады

3) Казак улы акыны ойшысы философы кiм

**Ключ** **ответов Слайд 11**

**Русский язык Слайд 12**

1. Это герой многих казахских сказок и называют его безбородый обманщик?

(Алдар – Косе)

1. Назовите автора произведения «Каменный цветок»? (Павел Петрович Бажов)
2. К какому жанру относится произведение Н.В.Гоголя «Ночь перед Рождеством»? (повесть)

**Ключ** **ответов Слайд 13**

**Тур 3**

-Молодцы! А мы переходим к нашему следующему ***туру «Полиглот***»

В данном конкурсе вам будут представлены пословицы и поговорки на 4 языках. Ваша задача - найти эквивалент похожих по смыслу пословиц и поговорок и соединить их стрелочками (каждой команде раздаются листы с заданием, фломастер) На выполнение задания 1 мин

**Ключ** **ответов Слайд 14**

Далее ребятам представляется ключ к заданию, сравниваются ответы, оценивается каждый правильный ответ 1 жетоном.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Русский* | *Английский* | *Немецкий* | *Казахский* |
| *Не все то золото, что блестит* | *All is not gold that glitters.* | *Es ist nicht alles Gold, was glaenzt* | *Жылтырағанның бәрі алтын емес.* |
| *Старый друг лучше новых двух* | *Friend in need is a friend indeed.* | *Alter Freund ist am besten.* | *Ескі дос жана екі достан артық.* |
| *В гостях хорошо, а дома лучше.* | *East or west home is best* | *Man reist nach Osten man reist nach westen aber zuhause ist es am besten* | *Туған жердей жер болмас, туған елдей ел болмас.* |

Слово предоставляется членам жюри. Подведение итогов.

**Тур 4 слайд 15**

-***Следующий тур «Загадки***». Данный конкурс будет проходить на русском языке. Ваша задача – отгадать загадку и дать ответ на всех известных вам языках. Желаем удачи!

*Загадки проецируются на доске ,ответы учащиеся пишут на листах бумаги и зачитывают*

**Ключ** **ответов Слайд 16**

1. Лежал, лежал, да и в речку побежал (снег, кар, snow,schnee)
2. Длинное хвостище, рыжее волосище, сама хитрища (лиса, т лкi,fox,fuchs)
3. Они стоят на месте, но всегда идут (часы, сагат, a clock, die Uhr).

**Слово учителя**

**Уже , наверное, наши игроки немного подустали. Пришло время отдохнуть . Вашему вниманию предоставляется литературно – музыкальная пауза.**

**Ученики читают стихотворение М.Ю.Лермонтова «Горные вершины» на 3 языках**

**( русском, казахском, немецком) на фоне слайдов и музыки.**

**Благодаря русскому языку, мы, даже того не подозревая, знаем много слов из иностранных языков.**

**По исследованиям ученых,  заимствованные слова в лексике современного русского литературного языка составляют 10% всего его словарного состава. В своем подавляющем большинстве иноязычные слова были заимствованы вместе с вещью, явлением, понятием .**

**Вот несколько примеров «путешествий» слов.**

**Слайд 17**

**Выступления учащихся.**

1. Типично русское слово «Ярмарка» пришло к нам из немецкого языка. Оно звучало раньше Jahrmarkt, что означает «ежегодная распродажа». Что интересно, это слово, немного изменившись, вошло и в казахский язык. Здесь оно звучит как «жарменке».
2. Слово –хулиган - нам всем хорошо известно. Но знаете ли вы, что Хулиган было английской фамилией, а не словом?

В 1890 году в Лондоне жил человек по фамилии Хулигэн. Он содержал гостиницу, и часто грабил, обманывал и попросту избивал своих постояльцев . Таким же буйным нравом отличались и его сыновья. Вскоре, когда кто-то начинал вести себя плохо, люди говорили: «Он ведет себя как Хулигэн». Таким образом, родилось новое слово. Его можно найти не только в английском и русском, но и в других языках.

1. А вот слово «богатырь» пришло из языка тюрков и родственно казахскому «Батыр». Русское же название для могучего воина – «хоробр», в русском языке не прижилось, и стало архаизмом.

**Слайд 18**

**Тур 5 « Слова – путешественники» Итак, после небольшой информации о заимствованных словах мы переходим к следующему туру, который называется  *«Слова - путешественники*»**

**Ваша задача – распределить заимствованные слова по их исходным языкам.**

**Подсказка: к каждому языку относятся по 5 слов (за каждый правильный ответ – 1 балл – 1 жетон).**

**Слова даны вперемежку. Капитаны по жребию вытягивают происхождение слов. На выполнение задания 1 мин**

**Ключ ответов Слайд 19**

Тюркские слова: арба, диван, ярлык, орда, шатер

Английский: вокзал, джентльмен, бульдог, катер, дизайн

Немецкий: рюкзак, галстук, стул, бухгалтер, вундеркинд

**Тур 6. Конкурс капитанов**

-Ребята, наверное, каждый из вас мечтал или мечтает, особенно мальчики, стать капитаном? Но это сложная и ответственная профессия. А у ваших капитанов данная миссия не менее ответственная. Сейчас мы узнаем, насколько сильны капитаны ваших команд. Приглашаем капитанов для участия в конкурсе капитанов

Для капитанов мы приготовили различные вопросы на логическое мышление и эрудицию. Итак, вперед!

1. С какой тарелки нельзя есть? (с пустой)
2. Какой город летает? (Орел)
3. Как называют самого умного ребенка? (вундеркинд)
4. Какая птица украшает собой герб Казахстана? (орел)
5. Какой язык самый распространенный? (китайский)
6. Что говорит на всех языках мира? (эхо)

**Рефлексия**

**- Дорогие ребята, наш конкурс подошел к концу,**

**Пока жюри подводит итоги сегодняшнего конкурса, мы тоже подведем итог .Я предлагаю всем желающим, на ладошках, которые есть у вас на столах, написать пожелание народу Казахстана и всего мира и прикрепить к земному шару на нашем стенде. Ваши пожелания услышат не только у нас в стране, но и во всем мире.**

**Заполнение карты мира. ( учащиеся приклеивают ладони к глобусу)**

Итоги конкурса . Слово жюри.

Звание «Почетный полиглот» получает команда\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Вручение грамот. ПОЗДРАВЛЯЕМ!

**Заключение Слово учителя**

**Для будущего процветания нашей страны необходимы стабильность внутри государства, дружба и согласие между народами, населяющими её. Конечно, основой вашей жизненной позиции в будущем должны явиться все ваши знания, приобретаемые в школе, в жизни… И мне хотелось бы закончить наше мероприятие строками из стихотворения о Казахстане:**

Сегодня очень много споров,  
Ненужных мировых раздоров,  
А мы должны сплотиться вместе,  
Когда народ един, заметьте,  
Пусть даже он и многолик,  
Народ сплочённый — он велик

**Спасибо всем участникам команд, зрителям за внимание.**

**До свидания!** GOODBAY! Надеемся, что наша игра прошла интересно, вы узнали много нового у вас появился заряд энергии и у вас еще больше появилось желание изучать языки.